Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

►**B** **РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 945/2010 НА КОМИСИЯТА**

от 21 октомври 2010 година

за приемане на план относно разпределянето между държавите-членки на ресурси, начислими към 2011 бюджетна година, за снабдяването с храна от интервенционните складове в полза на най-нуждаещите се лица в ЕС и за дерогация от някои разпоредби на Регламент (ЕС) № 807/2010

(ОВ L 278, 22.10.2010 г., стр. 1)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 499/2011 на Комисията от 18 май 2011 година	L 134	15	21.5.2011 г.
►**M2**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 1260/2011 на Комисията от 2 декември 2011 година	L 320	24	3.12.2011 г.

▼B

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 945/2010 НА КОМИСИЯТА

от 21 октомври 2010 година

за приемане на план относно разпределянето между държавите-членки на ресурси, начислими към 2011 бюджетна година, за снабдяването с храна от интервенционните складове в полза на най-нуждаещите се лица в ЕС и за дерогация от някои разпоредби на Регламент (ЕС) № 807/2010

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ([1]), и по-специално член 43, букви е) и ж) във връзка с член 4 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2799/98 на Съвета от 15 декември 1998 г. относно определяне на агромонетарен режим на еврото ([2]), и по-специално член 3, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) В съответствие с член 2 от Регламент (ЕС) № 807/2010 на Комисията от 14 септември 2010 г. относно установяване на подробни правила за снабдяването с храна от интервенционни складове в полза на най-нуждаещите се лица в Съюза ([3]) Комисията приема план за разпределение, който се финансира от наличните средства за бюджетната 2011 година. По-специално този план определя за всяка от прилагащите мярката държави-членки максималните финансови ресурси, предоставени за изпълнение на нейната част от плана, както и количеството от всеки вид продукт, който следва да се изтегли от запасите, държани от интервенционните агенции.

(2) Държавите-членки, участващи в плана за разпределение за 2011 бюджетна година, предоставиха на Комисията изискваната информация в съответствие с член 1 от Регламент (ЕС) № 807/2010.

(3) За целите на разпределението на ресурсите трябва да се вземат предвид опитът и степента, в която държавите-членки са оползотворили ресурсите, разпределени между тях през предходните години.

(4) В член 2, параграф 3, буква а), iii) от Регламент (ЕС) № 807/2010 се предвижда предоставянето на средства за закупуване от пазара на продукти, които временно липсват в интервенционните складове. Тъй като запасите от масло, с които интервенционните агенции разполагат в момента, не са достатъчни за покриване на разпределението, следва да се определи размерът на ресурсите за разпределение, необходими за закупуване от пазара, както изисква изпълнението на плана за разпределение за 2011 бюджетна година.

([1]) ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 349, 24.12.1998 г., стр. 1.
([3]) ОВ L 242, 15.9.2010 г., стр. 9.

▼B

(5) В член 4 от Регламент (ЕС) № 807/2010 се предвижда, че в случай на липса на ориз в интервенционните складове Комисията може да даде разрешение за изтегляне на зърнени култури от интервенционните складове, за да бъде заплатено снабдяването с ориз или продукти на оризова основа, набавяни на пазара. Следователно, тъй като в интервенционните складове понастоящем има липса на ориз, следва да се разреши изтеглянето на зърнени култури от тях като плащане за набавянето на оризови продукти на пазара.

(6) В член 8, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 807/2010 се предвижда прехвърляне между държавите-членки на липсващи продукти в интервенционните складове на държавата-членка, в която тези продукти се изискват, за да се изпълни годишният план за разпределение. Съответно прехвърлянията в рамките на ЕС, необходими за изпълнението на плана за 2011 г., следва да бъдат разрешени при условията, предвидени в член 8 от Регламент (ЕС) № 807/2010.

(7) Също така, предвид пазарната ситуация по отношение на зърнени култури и с цел да се позволи на Комисията да управлява по ефективен и навременен начин интервенционните складове на тези култури, е целесъобразно при прехвърлянията в рамките на ЕС доставящите държави-членки своевременно да уведомяват Комисията за количествата от всеки вид зърнени култури, съхранявани в интервенционни складове на тяхна територия, които те ще запазят с цел изпълнение на плана за разпределение за 2011 г.

(8) Предвид сложността на прилагане на плана за разпределение за 2011 г., изискващ множество прехвърляния в рамките на ЕС, е целесъобразно да се увеличи границата от 5 %, предвидена в член 3, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 807/2010.

(9) За да се гарантира, че млечните продукти от интервенционните складове не навлизат на пазара в неподходящо време от годината, следва да се съкратят периодите, предвидени в член 3, параграф 2, първа, втора и трета алинея от Регламент (ЕС) № 807/2010, през които продуктите могат да се изтеглят от интервенционните складове.

(10) Предвид голямото количество продукти, които следва да бъдат изтеглени от интервенционните складове, и големия брой прехвърляния в рамките на ЕС, е целесъобразно да се дерогира от периода от шестдесет дни, позволен за изтегляне на продуктите от интервенционните складове в съответствие с член 3, параграф 2, пета алинея от Регламент (ЕС) № 807/2010.

(11) Вследствие на сегашното положение на пазара в сектора на зърнените култури, което се характеризира с високи нива на пазарните цени, и с цел да се застраховат финансовите интереси на Съюза, е целесъобразно да бъде увеличена гаранцията, предоставяна от изпълнителя на договора за доставка на зърнени култури в съответствие с член 4, параграф 3 и член 8, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 807/2010.

(12) За целите на прилагането на годишния план за разпределение е уместно като правопораждащ факт по смисъла на член 3 от Регламент (ЕО) № 2799/98 да бъде приета началната дата на бюджетната година за управление на публичните запаси.

▼B

(13) В съответствие с член 2, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 807/2010 при съставянето на годишния план за разпределение Комисията се консултира с основните организации, запознати с проблемите на най-нуждаещите се лица в ЕС.

(14) Управителният комитет за общата организация на селскостопанските пазари не е представил становище в срока, определен от неговия председател,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В съответствие с член 27 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 разпределението за 2011 г. на храните, предназначени за най-нуждаещите се лица в ЕС, се осъществява съгласно годишния план за разпределение, установен в приложение I към настоящия регламент.

Както се посочва в член 4, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 807/2010, използването на зърнени култури като плащане за набавянето на оризови продукти на пазара е разрешено.

Член 2

В приложение II е определен размерът на предоставените на държавите-членки средства, предназначени за закупуването на масло на пазара на ЕС в рамките на плана, посочен в член 1.

Член 3

1. Прехвърлянето в рамките на ЕС на продуктите, изброени в приложение III към настоящия регламент, се разрешава при спазване на установените в член 8 от Регламент (ЕС) № 807/2010 условия.

2. В случай на прехвърляне на зърнени култури в рамките на ЕС доставящите държави-членки уведомяват Комисията в срок от 15 дни от влизането в сила на настоящия регламент за количествата от всеки вид такива култури, с които разполагат техните интервенционни агенции, и които са запазени за изпълнението на плана за разпределение за 2011 г.

▼M2

Член 3а

Чрез дерогация от член 3, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 807/2010 периодът за изпълнение на годишния план за разпределяне за 2011 г. приключва на 29 февруари 2012 г.

▼B

Член 4

▼M2

Чрез дерогация от член 3, параграф 2, първа и трета алинея от Регламент (ЕС) № 807/2010 в рамките на плана за разпределяне за 2011 г. изтеглянето на масло и обезмаслено мляко на прах от интервенционните складове се извършва от 1 юни до 31 декември 2011 г. Разходите за съхранение на разпределените количества масло и обезмаслено мляко на прах в интервенционните складове между 30 септември и датата на действителното изтегляне от интервенционните складове са за сметка на държавата-членка, на която са разпределени продуктите съгласно плана за разпределяне за 2011 г.

▼B

Текстът на първа алинея от настоящия член обаче не се прилага при разпределение на количества, по-малки или равни на 500 тона.

▼B

При плана за разпределение за 2011 г. срокът от шестдесет дни за изнасяне на изтеглените продукти, предвиден в член 3, параграф 2, пета алинея от Регламент (ЕС) № 807/2010, не се прилага в случаите, отнасящи се до маслото и обезмасленото мляко на прах.

Член 5

Чрез дерогация от член 3, параграф 2, втора алинея от Регламент (ЕС) № 807/2010 при плана за разпределение за 2011 г. 70 % от запасите от зърнени култури, които държат интервенционните агенции, трябва да бъдат изтеглени преди 1 юни 2011 г.

При плана за разпределение за 2011 г. срокът от шестдесет дни за изнасяне на изтеглените продукти, предвиден в член 3, параграф 2, пета алинея от Регламент (ЕС) № 807/2010, не се прилага в случаите, отнасящи се до зърнените култури.

▼M1

По отношение на плана за разпределение за 2011 г., първият параграф на настоящия член, както и първото изречение във втората алинея от параграф 2 на член 3 от Регламент (ЕС) № 807/2010, не са валидни за следните количества семена на зърнени култури, складирани във Финландия:

— 12 856 тона, разпределени за Италия, и

— 306 тона, разпределени за Словения.

▼M2

Член 5а

Чрез дерогация от член 3, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 807/2010 в рамките на годишния план за разпределяне за 2011 г. операциите по заплащане на продукти, които трябва да се доставят от оператора, приключват преди 31 декември 2011 г., когато се отнася за продукти, които трябва да бъдат пуснати на пазара съгласно член 2, параграф 3, буква а), подточки iii) и iv) от Регламент (ЕС) № 807/2010.

▼B

Член 6

Чрез дерогация от член 4, параграф 3, пета алинея, и от член 8, параграф 4, първа алинея от Регламент (ЕС) № 807/2010, при плана за разпределение за 2011 г. изпълнителят на договора за доставка предоставя гаранция, равняваща се на 150 EUR на тон, преди зърнените култури да бъдат изтеглени от интервенционните складове.

Член 7

Чрез дерогация от член 3, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 807/2010 при плана за разпределение за 2011 г., когато обосноваените изменения засягат 10 % или повече от количествата или стойностите, вписани за всеки продукт в плана на ЕС, планът се преразглежда.

Член 8

За целите на прилагане на годишния план за разпределение, посочен в член 1 от настоящия регламент, датата на правопораждащия факт по смисъла на член 3 от Регламент (ЕО) № 2799/98 е 1 октомври 2010 г.

Член 9

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му *в Официален вестник на Европейския съюз.*

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

▼**M1**

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ГОДИШЕН ПЛАН ЗА РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ ЗА 2011 г.

а) Финансови средства, предоставени за изпълнението на плана за 2011 г. във всяка държава-членка:

(в евро)

Държава-членка	Разпределение
Belgique/België	10 935 075
България	11 042 840
Česká republika	45 959
Eesti	755 405
Éire/Ireland	1 196 457
Elláda	20 045 000
España	74 731 353
France	72 741 972
Italia	102 023 445
Latvija	6 723 467
Lietuva	7 781 341
Luxembourg	107 483
Magyarország	14 146 729
Malta	640 243
Polska	75 422 222
Portugal	20 513 026
România	49 578 143
Slovenija	2 441 755
Slovakia	4 809 692
Suomi/Finland	4 318 393
Общо	480 000 000

б) Количество от всеки вид продукт, който следва да се изтегли от интервенционните складове на ЕС, за да бъде разпределен във всяка държава-членка в границите на максималните суми, определени в буква а) от настоящото приложение:

(в тонове)

Държава-членка	Семена на зърнени култури	Масло	Обезмаслено мляко на прах	Захар
Belgique/België	74 030	—	1 687	
България	103 318	—	—	
Česká Republika	401	—	—	9

▼**M1**

(в тонове)

Държава-членка	Семена на зърнени култури	Масло	Обезмаслено мляко на прах	Захар
Eesti	7 068	—	—	—
Éire/Ireland	250	109	—	
Elláda	88 836	976	—	
España	305 207	—	23 507	
France	491 108	—	11 305	
Italia	480 539	—	28 281	
Latvija	50 663	—	730	
Lietuva	61 000	—	704	
Luxembourg ([1])	—	—	—	
Magyarország	132 358	—	—	
Malta	5 990	—	—	
Polska	441 800	—	15 743	
Portugal	61 906	458	5 000	
România	370 000	—	5 600	
Slovenija	14 465	—	500	
Slovakia	45 000	—	—	
Suomi/Finland	25 338	—	899	
Общо	2 759 277	1 543	93 956	9

([1]) Люксембург: предоставени средства на Люксембург за закупуване на пазара на ЕС на млечни продукти: 101 880 евро, които да се отчетат по позицията за предоставяне на Люксембург на обезмаслено мляко на прах.

▼**B**

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Предоставени средства на държавите-членки за закупуване на масло на пазара на ЕС:

(в EUR)

Държава-членка	Масло
Éire/Ireland	867 046
Elláda	7 835 710
Portugal	3 666 327
Общо	12 369 083

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ III

▼M1

а) Разрешени прехвърляния на семена на зърнени култури в рамките на ЕС според плана за бюджетната 2011 година:

	Количество (тонове)	Титуляр	Получател
1.	39 080	BLE, Deutschland	BIRB, Belgique
2.	57 631	Pôdohospodárska platobná agentúra, Slovenská Republika	Държавен фонд „Земеделие“ — Разплащателна агенция, България
3.	250	FranceAgriMer, France	OFI, Ireland
4.	88 836	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal, Magyarország	OPEKEPE, Elláda
5.	305 207	FranceAgriMer, France	FEGA, España
6.	467 683	BLE, Deutschland	AGEA, Italia
7.	27 670	PRIA, Eesti	Rural Support Service, Latvia
8.	5 990	AMA, Austria	Ministry for Resources and Rural Affairs Paying Agency, Malta
9.	75 912	BLE, Deutschland	ARR, Polska
10.	61 906	FranceAgriMer, France	IFAP I.P., Portugal
11.	146 070	SZIF, Česká republika	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România
12.	162 497	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal, Magyarország	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România
13.	14 159	AMA, Austria	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Slovenija
14.	12 856	Agency for Rural Affairs, Suomi/ Finland	AGEA, Italia
15.	306	Agency for Rural Affairs, Suomi/ Finland	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Slovenija

▼B

б) Разрешени прехвърляния на обезмаслено мляко на прах в рамките на ЕС според плана за бюджетната 2011 година:

	Количество (тонове)	Титуляр	Получател
1.	23 507	OFI, Ireland	FEGA, España
2.	28 281	BLE, Deutschland	AGEA, Italia
3.	730	PRIA, Eesti	Rural Support Service, Latvia
▼M1 4.	13 147	BLE, Deutschland	ARR, Polska
▼B 5.	4 393	FranceAgriMer, France	IFAP I.P., Portugal

▼B

	Количество (тонове)	Титуляр	Получател
6.	5 600	BLE, Deutschland	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România
7.	500	SZIF, Česká republika	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Slovenija

в) Разрешени прехвърляния на масло в рамките на ЕС според плана за бюджетната 2011 година:

	Количество (тонове)	Титуляр	Получател
1.	109	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva	OFI, Ireland
2.	181	PRIA, Eesti	OPEKEPE, Elláda
3.	795	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva	OPEKEPE, Elláda
4.	458	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva	IFAP I.P., Portugal